

请务必把这张纸交给你的老师。  
この紙は必ず先生に渡します。

中国語簡体字（中国）

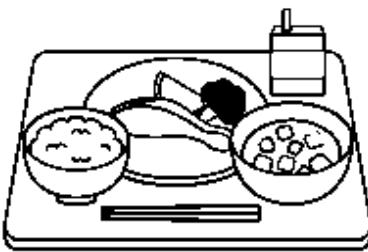
## たべものアレルギーについて 关于食物过敏

### 【您的孩子有任何食物过敏吗？】

【あなたのこどもは、たべものアレルギーがありますか？】



<input type="checkbox"/> 不 ない	
<input type="checkbox"/> 是 ※1 ある	<p>您的孩子对哪些食物过敏？ 请用日语、英语或您的母语填写。</p> <p>こどもがアレルギーをおこす食べ物は 何ですか？ 日本語、または英語、 またはあなたの国のことばで 書いて下さい</p>



### 【宗教或其他文化问题，您的孩子不能吃什么食物？】

【あなたの子どもは、宗教や文化で食べられないものがありますか？】



<input type="checkbox"/> 不 ない	
<input type="checkbox"/> 是 ※2 ある	<p>您的孩子在教室或家里不能吃哪些食物？ 请用日语、英语或您的母语填写。</p> <p>こどもが宗教や文化で食べられない ものは何ですか？ 日本語、または英語、 またはあなたの国のことばで 書いて下さい</p>

## 【您的孩子吃学校午餐吗?】

【あなたの子どもは、給食を食べますか?】



- 吃一顿正常的饭。 普通の給食を食べます。
- 我不吃学校午饭。我总是吃盒饭。 **※3** 給食は食べません。いつもお弁当を食べます。
- 学校会给我一份菜单。我吃的饭菜都考虑到了过敏原。 **※4** 給食のメニューを学校からもらいます。アレルギーに気をつけた給食を食べます。
- 学校会给我一份菜单。我只吃我能吃的。有时我会吃盒饭。 **※5** 給食のメニューを学校からもらいます。たべられるものだけ食べます。お弁当を食べるときもあります

■ **※1** **※2** **※3** **※4** **※5** 出现这些情况时, 请务必咨询老师。

**※1** **※2** **※3** **※4** **※5** のとき、必ず先生と相談します。

■ **※3** “我不吃学校午餐。我不喝牛奶。”这样的话, 你就会收到东久留米的钱。

→ 学校午餐补贴申请 (东久留米市役所 6 楼 教育课)

**※3** 「給食を食べません。牛乳も飲みません。」のとき、東久留米市からお金がもらえます。

→ 学校給食費補助金申請 (東久留米市役所 6F 学務课)

电话 042-470-7779  
電話

【姓名】 なまえ  
名前

孩子 こども

家长 (爸爸, 母亲 etc.) ほ ご し ゃ 保護者

电话 でんわ 電話